

# Dessin, Design, Projet

sous la direction de  
ROSA DE MARCO  
MONIQUE POULOT

*Représenter et reconfigurer  
les espaces ouverts*

FIRENZE  
UNIVERSITY  
PRESS



### **Ricerche. Architettura, Pianificazione, Paesaggio, Design**

Firenze University Press, in collaboration with the Department of Architecture of the University of Florence, promotes and supports the series *Ricerche. Architettura, Pianificazione, Paesaggio, Design*. This initiative aims to offer a contribution to national and international research on the project in all its dimensions, both theoretical and operational. The volumes of the series are evaluated according to renowned best practices at an international level and collect the research results of scholars from the University of Florence and from other national and international institutions.

*Ricerche. Architettura, Pianificazione, Paesaggio, Design* fully supports Open Access publishing as an ideal tool to share ideas and knowledge in every research field with an open, collaborative and non-profit approach. Open Access books and book chapters allow the research community to achieve a high research impact as well as rapid dissemination in any editorial form.



ricerche | architettura, pianificazione, paesaggio, design

**Editor-in-Chief**

**Saverio Mecca** | University of Florence, Italy

**Scientific Board**

**Gianpiero Alfarano** | University of Florence, Italy; **Mario Bevilacqua** | University of Florence, Italy; **Daniela Bosia** | Politecnico di Torino, Italy; **Susanna Caccia Gherardini** | University of Florence, Italy; **Maria De Santis** | University of Florence, Italy; **Letizia Dipasquale** | University of Florence, Italy; **Giulio Giovannoni** | University of Florence, Italy; **Lamia Hadda** | University of Florence, Italy; **Anna Lambertini** | University of Florence, Italy; **Tomaso Monestiroli** | Politecnico di Milano, Italy; **Francesca Mugnai** | University of Florence, Italy; **Paola Purna** | University of Florence, Italy; **Ombretta Romice** | University of Strathclyde, United Kingdom; **Luisa Rovero** | University of Florence, Italy; **Marco Tanganelli** | University of Florence, Italy

**International Scientific Board**

**Nicola Braghieri** | EPFL - Swiss Federal Institute of Technology in Lausanne, Switzerland; **Lucina Caravaggi** | University of Rome La Sapienza, Italy; **Federico Cinquepalmi** | ISPRA, The Italian Institute for Environmental Protection and Research, Italy; **Margaret Crawford**, University of California Berkeley, United States; **Maria Grazia D'Amelio** | University of Rome Tor Vergata, Italy; **Francesco Saverio Fera** | University of Bologna, Italy; **Carlo Francini** | Comune di Firenze, Italy; **Sebastian Garcia Garrido** | University of Malaga, Spain; **Xiaoning Hua** | NanJing University, China; **Medina Lasansky** | Cornell University, United States; **Jesus Leache** | University of Zaragoza, Spain; **Heather Hyde Minor** | University of Notre Dame, France; **Danilo Palazzo** | University of Cincinnati, United States; **Pablo Rodríguez Navarro** | Universitat Politècnica de València, Spain; **Silvia Ross** | University College Cork, Ireland; **Monica Rossi** | Leipzig University of Applied Sciences, Germany; **Jolanta Sroczynska** | Cracow University of Technology, Poland

*sous la direction de*  
ROSA DE MARCO  
MONIQUE POULOT

## **Dessin, Design, Projet**

*Représenter et reconfigurer  
les espaces ouverts*

Firenze University Press  
2023



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
FIRENZE

**DIDA**  
DIPARTIMENTO DI  
ARCHITETTURA

RÉPUBLIQUE  
FRANÇAISE  
Liberté  
Égalité  
Fraternité



HESAM  
UNIVERSITÉ

amp  
UNIVERSITY PRESS

LAVUE  
1049 7296 0985

**UNISCAPE**

Dessin, design, projet : représenter et reconfigurer les espaces ouverts / sous la direction de Rosa De Marco, Monique Poulot — Firenze : Firenze University Press, 2023.  
(Ricerche. Architettura, Pianificazione, Paesaggio, Design ; 25)

<https://books.fupress.com/isbn/9791221501193>

ISBN 979-12-215-0118-6 (Print)

ISBN 979-12-215-0119-3 (PDF)

ISBN 979-12-215-0120-9 (XML)

DOI 10.36253/979-12-215-0119-3

FUP Best Practice in Scholarly Publishing (DOI: 10.36253/fup\_best\_practice)

All publications are submitted to an external refereeing process under the responsibility of the FUP Editorial Board and the Scientific Boards of the series. The works published are evaluated and approved by the Editorial Board of the publishing house, and must be compliant with the Peer review policy, the Open Access, Copyright and Licensing policy and the Publication Ethics and Complaint policy.

*Firenze University Press Editorial Board*

M. Garzanti (Editor-in-Chief), M.E. Alberti, F. Vittorio Arrigoni, E. Castellani, F. Ciampi, D. D'Andrea, A. Dolfi, R. Ferrise, A. Lambertini, R. Lanfredini, D. Lippi, G. Mari, A. Mariani, P.M. Mariano, S. Marinai, R. Minuti, P. Nanni, A. Orlandi, I. Palchetti, A. Perulli, G. Pratesi, S. Scaramuzzi, I. Stolzi.

② The online digital edition is published in Open Access on [www.fupress.com](http://www.fupress.com).

Content license: the present work is released under Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International (CC BY-NC-SA 4.0: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/legalcode>).

Metadata license: all the metadata are released under the Public Domain Dedication license (CC0 1.0 Universal: <https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/legalcode>).

*Cet ouvrage a été publié sous la direction de Rosa De Marco et Monique Poulot,  
avec le concours de Olivier Jeudy, Catherine Franceschi-Zaharia, Célia Lebarbey,  
Jonathan Bruter, Jérôme Vinçon*

*couverture*

Corona Krause (1906-1948), *Paysage de la mer du Nord*, dessin, vers 1930,

© Jakob Gautel, avec son aimable autorisation

*progetto grafico*

**didacommunicationlab**

Dipartimento di Architettura  
Università degli Studi di Firenze

Susanna Cerri

Federica Aglietti

© 2023 Author(s)

Published by Firenze University Press

Firenze University Press

Università degli Studi di Firenze  
via Cittadella, 7, 50144 Firenze, Italy  
[www.fupress.com](http://www.fupress.com)

*This book is printed on acid-free paper  
Printed in Italy*

Stampato su carta di pura cellulosa Fedrigoni Arcoset

ELEMENTAL  
CHLORINE  
FREE  
GUARANTEED  
ACID FREE

LONG-LIFE  
∞  
ISO 9006  
ACID FREE

HEAVY METAL  
ABSENCE  
CE 94/62

---

**SOMMAIRE**

---

<b>Préface</b>	<b>9</b>
<b>Laboratorium</b> Philippe Nys	<b>11</b>
<b>Introduction générale</b> Rosa De Marco, Monique Poulot	<b>25</b>
Partie I	
<b>Pratiques et outils en question</b>	<b>39</b>
<b>Introduction</b> Jérôme Vinçon	<b>41</b>
Du dessin au discours : deux siècles et demi de projets de paysage dans la région de Bruxelles-Capitale Ursula Wieser Benedetti	45
Les explorations figuratives contemporaines au filtre des représentations des espaces ouverts Élisabeth Essaïan	55
Les enjeux de la représentation dans les projets de James Corner Imène Ouali-Bourahla	67
Illustrer le paysage. Une intégration au projet Daniele Stefano	73
Représenter les places publiques. Du dessin à la réalité virtuelle Walter Simone, Magali Paris	81
Le dessin comme chemin de l'intime à l'espace à vivre. Compte rendu d'expériences didactiques et de pratiques artistiques au service de la compréhension de l'espace Bénédicte Henry	91
Dessiner sur la surface des objets. Une autre façon de reconfigurer l'espace ouvert par des objets Karel Wuytack	103

<b>Partie II</b>	
<b>Territoires</b>	<b>111</b>
<b>Intoduction</b>	<b>113</b>
Catherine Franceschi-Zaharia	
<b>Dans la broussaille.</b>	<b>117</b>
Aperçus et extrapolations cartographiques de la trame verte de Likoto	
Denis Delbaere	
Mise en récit des espaces ouverts métropolitains : de la figure à la fiction	<b>131</b>
David Robin, Olivier Guyon	
<b>Le dessin comme méthode de recherche.</b>	<b>143</b>
Enjeux urbains en lisière d'espaces ouverts	
Séréna Vanbutsele	
La figure, pour une lecture active du territoire.	<b>155</b>
Hybridation d'idées et de méthodologies projectuelles	
Halimatou Mama Awal	
<b>Où en est le dessin de paysage, lorsque les sols en oublient leurs traces ?</b>	<b>165</b>
Rita Occhiuto	
<b>Partie III</b>	
<b>Partages</b>	<b>175</b>
<b>Introduction</b>	<b>177</b>
Jonathan Bruter	
<b>Un urbanisme de fragments en territoire ordinaire</b>	<b>181</b>
Simon Teyssou	
<b>L'expérience du champ du Botrel</b>	<b>193</b>
Laetitia Lesage	
<b>Le dessin, médiateur de l'évolution architecturale entre l'oralité et le tourisme au Sahel ?</b>	<b>201</b>
Gabriel II A-Avava Ndo	
<b>Cartes, images et dessins dans la démarche de co-conception du paysage.</b>	<b>213</b>
L'expérience de l'atelier Pontons Corviale à Rome	
Anna Lei, Lucina Caravaggi	
<b>Le dessin, outil méthodologique d'une démarche fondée</b>	<b>225</b>
Corinne Luxembourg	

<b>Conclusions et perspectives</b>	<b>235</b>
Représenter les espaces ouverts : inversion, action, dilution	237
Rosa De Marco	
Dessin-design-projet : une triade qui ouvre vers la recherche	241
Nicole Valois	
Corona et moi	249
Jakob Gautel	
 <b>Bibliographie</b>	 253
 <b>Remerciements</b>	 265